

## Specifications

Power	
AC Adapter	45 W/65 W
Input Current	2.31 A/3.34 A
Input Voltage	19.50 V DC

## Технические характеристики

Электропитание	
Адаптер переменного тока	45 Вт/65 Вт
Входной ток	2,31 А/3,34 А
Входное напряжение	19,50 В постоянного тока

## Technické údaje

Napájanie	
Napájací adaptér	45 W/ 65 W
vstupný prúd	2,31 A / 3,34 A
Vstupné napätie	19,50 V=

## Tehnični podatki

Napajanje	
Napajalnik AC	45 W/65 W
Vhodni tok	2,31 A/3,34 A
Vhodna napetost	19,50 V DC

## Specifikationer

Ström	
Nätadapter	45 W/65 W
Ingångsström	2,31 A/3,34 A
Ingångsspänning	19,50 V DC

Information in this document is subject to change without notice.

© 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Информация в данном документе может быть изменена без предварительного уведомления.

© 2011 Dell Inc. Все права защищены.

Воспроизведение этих материалов в любой форме без письменного разрешения компании Dell Inc. строго запрещается.

Informácie v tejto príručke sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

© 2011 Dell Inc. Všetky práva vyhradené.

Reprodukcia týchto materiálov akýmkoľvek spôsobom bez písomného súhlasu spoločnosti Dell Inc. je prísne zakázaná.

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

© 2011 Dell Inc. Vse pravice pridržane.

Vsakršno razmnoževanje tega gradiva brez pisnega dovoljenja družbe Dell Inc. je strogo prepovedano.

Informationen i det här dokumentet kan komma att ändras.

© 2011 Dell Inc. Med ensamrätt.

Återgivning av detta material i någon form utan skriftligt tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

2011 - 09

Regulatory Model Модель согласно нормативной документации Regulačný model Regulativni model Regleringsmodell	K04M
Regulatory Type Тип согласно нормативной документации Regulačný typ Regulativni tip Regleringstyp	K04M001



01J3CKA00

LATITUDE  
ST

Setting Up Your Docking Station  
Подготовка к работе стыковочной станции  
Inštalácia a nastavenie vašej dokovacej stanice  
Namestitev združitvene postaje  
Ställa in dockningsstationen



### About Warnings

⚠ **WARNING:**  
A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

### О предостере- жениях

⚠ **ОСТОРОЖНО!**  
Указывает на риск повреждения оборудования, получения травм или на угрозу для жизни.

### O varovaniach

⚠ **VÝSTRAHA:**  
VÝSTRAHA naznačuje riziko poškodenia majetku, zranenia osôb alebo usmrtenia.

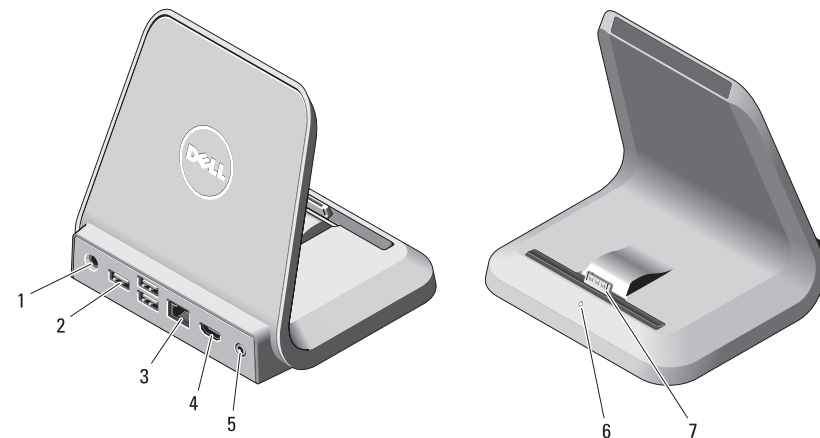
### O opozorilih

⚠ **OPOZORILO:**  
OPOZORILO označuje možnost poškodb lastnine, telesnih poškodb ali smrti.

### Om varningar

⚠ **WARNING:**  
En VARNING visar på en potentiell risk för egendoms-, personskador eller dödsfall.

### Views | Виды | Pohľady | Pogledi | Vyer



- 1 AC adapter connector
- 2 USB connector (3)
- 3 network connector
- 4 HDMI connector
- 5 audio connector
- 6 power LED
- 7 docking station connector

- 1 Разъем адаптера переменного тока
- 2 разъем USB (3)
- 3 сетевой разъем
- 4 разъем HDMI
- 5 аудиоразъем
- 6 светодиодный индикатор питания
- 7 разъем для стыковочной станции

- 1 konektor pre napájací adaptér
- 2 konektor USB (3)
- 3 sieťový konektor
- 4 konektor HDMI
- 5 audio konektor
- 6 kontrolka napájania
- 7 konektor dokovacej stanice

- 1 Priključek za napajalnik AC
- 2 USB priključka (3)
- 3 Priključek za omrežje
- 4 Priključek HDMI
- 5 Zvočni priključek
- 6 Lučka LED za napajanje
- 7 Priključek združitvene postaje

- 1 Nätadapterkontakt
- 2 USB-port (3)
- 3 nätverksanslutning
- 4 HDMI-kontakt
- 5 ljudkontakt
- 6 strömlysdiod
- 7 kontakt för dockningsstation

Printed in Poland.

Напечатано в Польше.

Vytlačené v Poľsku.

Natisnjeno na Poljskem.

Tryckt i Polen.

## Quick Setup

- WARNING:** Before you begin any of the procedures in this section, read the safety information that shipped with your computer. For additional best practices information, see [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance).
- WARNING:** The AC adapter works with electrical outlets worldwide. However, power connectors and power strips vary among countries. Using an incompatible cable or improperly connecting the cable to the power strip or electrical outlet may cause fire or equipment damage.
- CAUTION:** When you disconnect the AC adapter cable from the docking station, grasp the connector, not the cable itself, and pull firmly but gently to avoid damaging the cable. When you wrap the AC adapter cable, ensure that you follow the angle of the connector on the AC adapter to avoid damaging the cable.
- NOTE:** Before you initially connect your computer to the docking station, the operating system must complete its setup process.

## Быстрая настройка

- ОСТОРОЖНО!** Перед тем как приступить к выполнению процедур, описываемых в данном разделе, ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности, прилагаемыми к компьютеру. Дополнительные сведения о рекомендуемых правилах техники безопасности можно посмотреть на веб-узле [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance).
- ОСТОРОЖНО!** Адаптер переменного тока работает с электрическими розетками в любой стране мира. Вместе с тем, в разных странах используются различные разъемы питания и удлинители. Использование несовместимого кабеля или неправильное подключение кабеля к удлинителю или электрической розетке могут привести к пожару или повреждению оборудования.
- ВНИМАНИЕ!** При отсоединении кабеля адаптера переменного тока от стыковочной станции возьмитесь за разъем кабеля адаптера, а не за сам кабель и извлеките его уверенно, но осторожно, чтобы не повредить кабель. Во избежание повреждения кабеля адаптера при сматывании учитывайте угол, под которым кабель подсоединен к разъему адаптера.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Перед первоначальным подсоединением компьютера к стыковочной станции необходимо дождаться завершения операционной системой процесса установки.

## Rýchle nastavenie

- VÝSTRAHA:** Skôr ako začnete ktorýmkoľvek postupom v tejto časti, osvojte si bezpečnostné pokyny, ktoré boli dodané s vašim počítačom. Ďalšie informácie o overených postupoch nájdete na webovej adrese [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance).
- VÝSTRAHA:** Napájací adaptér funguje s elektrickými zásuvkami na celom svete. Elektrické zásuvky a rozvodky sa však v rôznych krajinách líšia. Používanie nekompatibilného kábla alebo nevhodné pripojenie kábla na elektrickú rozvodku alebo zásuvku môže spôsobiť požiar alebo poškodenie zariadenia.
- VAROVANIE:** Pri odpájaní kábla napájacieho adaptéra od dokovacej stanice uchopte konektor, nie samotný kábel, a silno ju potiahnite, no s citom, aby ste predišli poškodeniu kábla. Pri navíjaní kábla napájacieho adaptéra zachovajte uhol konektora na napájacím adaptéri, aby ste predišli poškodeniu kábla.
- POZNÁMKA:** Predtým ako prvýkrát pripojíte svoj počítač k dokovacej stanici, musí operačný systém dokončiť proces inštalácie.

## Hitra namestitev

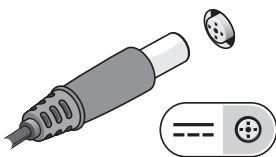
- OPOZORILO:** Preden se lotite kakršnih koli postopkov v tem poglavju, preberite varnostna navodila, ki so priložena vašemu računalniku. Za dodatne informacije o najboljših praksah obiščite [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance).
- OPOZORILO:** Napajalnik AC lahko priključite na vse električne vtičnice po svetu. Vendar se lahko priključki za napajanje in podaljški razlikujejo med državami. Uporaba nezdružljivega kabla ali nepravilna priključitev kabla v stensko vtičnico ali podaljšek lahko povzroči požar ali poškoduje opremo.
- POZOR:** Pri odklapljanju napajalnega kabla iz združitvene postaje primite za priključek in ne kabel ter ga pazljivo povlecite, tako da ne poškodujete kabla. Pri ovijanju kabla napajalnika pazite na kot priključka na napajalniku AC, da s tem ne poškodujete kabla.
- OPOMBA:** Pred prvim priklopom računalnika na združitveno postajo mora operacijski sistem dokončati namestitveni postopek.

## Snabbinstallation

- WARNING:** Innan du utför någon av åtgärderna i det här avsnittet ska du läsa igenom och följa säkerhetsinstruktionerna som levererades med datorn. Mer information om säker hantering finns på [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance).
- WARNING:** Nätadaptern passar i vägguttag i hela världen. Däremot kan elkontakter och förgreningsdosor variera mellan olika länder. Om du använder felaktiga sladdar eller kopplar sladdar eller kontaktdosor på fel sätt, kan brand uppstå eller utrustningen skadas.
- VIKTIGT!** När du kopplar bort nätadapterkabeln från dockningsstationen bör du hålla i kontakten, inte i sladden, och dra ut den försiktigt men bestämt så att sladden inte skadas. Kontrollera att du tar hänsyn till kontaktens vinkel när du lindar nätadapterkabeln så att kabeln inte skadas.
- OBS!** Innan du ansluter datorn för första gången till dockningsstationen måste operativsystemet slutföra konfigurationen.

1

Connect the AC adapter | Подсоедините адаптер переменного тока  
Pripojte napájací adaptér | Priključevanje napajalnika AC | Anslut nätadaptern



Connect the AC adapter to the AC adapter connector on the docking station and to the electrical outlet.

Подсоедините адаптер переменного тока к соответствующему разъему на переносном стыковочной станции и к электрической розетке.

Napájací adaptér zapojte do konektora napájacieho adaptéra na dokovacej stanici a do elektrickej zásuvky.

Povežite napajalnik AC s priključkom za napajalnik AC na združitveni postaji in stensko vtičnico.

Anslut nätadaptern till nätadapterkontakten i dockningsstationen och i eluttaget.

2

Dock Your Computer | Пристыкуйте компьютер | Dokovanie vášho počítača  
Zasidranje računalnika | Docka datorn



Align the computer with the docking station connector and press down until it clicks into place.

Совместите компьютер с разъемом стыковочной станции и нажмите на него, чтобы он встал на место со щелчком.

Zaravnajte počítač s dokovavacou stanicou a potlačte ho, kým sa kliknutím neuchyťi na mieste.

Računalnik poravnajte s priključkom združitvene postaje in pritisnite navzdol, da se zasidra na svoje mesto.

Rikta in datorn med kontakten på dockningsstationen och tryck ned den tills den klickar på plats.